

联合国



大会

Distr.
GENERALA/AC.105/C.2/SR.589
22 March 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

和平利用外层空间委员会

法律小组委员会

第三十五届会议

第 589 次会议简要记录

1996 年 3 月 18 日，星期一，上午 10 时
在维也纳国际中心举行

主席：MIKULKA 先生（捷克共和国）

目 录

会议开幕

非成员国与会

工作方案和通过议程

工作安排

一般性交换意见

有关外层空间的定义和定界以及地球静止轨道的性质和利用的事项，包括审议在不妨碍国际电信联盟职能的情况下确保合理公平地使用地球静止轨道的方式和方法

本记录尚可加以更正。

更正应使用工作语文之一，以备备忘录的形式提出，并附上已经在上面作了更正的记录一份，在本文件印发之日起一星期内送交 D0710 室翻译和编辑处处长。

本届会议各次会议记录的所有更正将编成一份总的更正，在本届会议结束后不久印发。

上午 10 时 15 分宣布开会

会议开幕

1. 主席宣布会议开幕，他说他相信曾经始终引导小组委员会工作的相互调和、尊敬和妥协的精神仍将保持不变，并相信本届会议将会取得成果。

非成员国与会

2. 主席说，沙特阿拉伯、斯洛伐克、泰国和阿拉伯国家联盟申请参加小组委员会的工作。由于只有和平利用外层空间委员会才有权批准观察地位，所以他建议，小组委员会对此事项不作正式决定，但如果大家没有反对意见，这些国家和阿拉伯国家联盟的代表可以出席小组委员会的正式会议，如果他们希望发言，须得到主席的许可。

3. 就这样决定。

工作方案和通过议程（A/AC.105/C.2/L.199）

4. 主席提请小组委员会注意大会 1995 年 12 月 6 日第 50/27 号决议，其中载有大会对本届会议所作的决定，特别是其中第 4 段，关于小组委员会的任务；第 7 段，关于小组委员会的工作安排；以及第 12 段，关于审查对简要记录的需要情况。小组委员会不妨回顾一下，小组委员会上届会议曾商定，主席应在本届会议上与小组委员会的所有成员进行可自由参加的非正式协商，以期在协商一致的基础上确定一项或一组可予审议的议题，以便今后列入小组委员会议程；小组委员会还建议在其今后届会的议程中增列一项“其他事项”，并安排一次为时三小时的会议加以审议，除非作出了一项协商一致的决定，认为应为此目的拨出更多的时间（见 A/AC.105/607 和 Corr.1 号文件，第 53 - 54 段）。最后，他提请注意秘书处根据大会第 50/27 号决议拟定的临时议程（A/AC.105/C.2/L.199）。如果没有反对意见，他即认为小组委员会愿意通过该临时议程。

5. 就这样决定。

工作安排

6. 主席指出，根据大会的建议，应分别就议程项目 4（“有关外层空间的定义和定界以及地球静止轨道的性质和利用的事项，包括审议在不妨碍国际

电信联盟职能的情况下确保合理公平地使用地球静止轨道的方式和方法”) 和议程项目 5 (“审议实施探索和利用外层空间应是为了促进所有国家的福利和利益, 并应特别考虑到发展中国家的需要这项原则所涉的法律问题”) 成立两个开放工作组。大会第 50/27 号决议还赞同和平利用外层空间委员会的建议, 即法律小组委员会应暂停有关工作组审议《关于在外层空间使用核动力源的原则》, 但不影响该工作组重新召开会议的可能性, 如果科学技术小组委员会 1996 年届会取得足够进展, 值得采取这种行动。正如 1996 年 2 月 12 日至 23 日科学技术小组委员会第三十三届会议的报告 (A/AC.105/637) 所指出, 小组委员会认为目前无须对原则进行修订。因此他建议, 议程项目 3 (“对关于在外层空间使用核动力源的原则进行审查并可能加以修订的问题”) 工作组在本届会议上不必重新召开会议。

7. 就这样决定。

8. 主席建议, 应重新建立议程项目 4 和议程项目 5 工作组。

9. 就这样决定。

10. 主席说, 如果没有反对意见, 他即认为小组委员会愿意重新选举阿根廷的 Eugenio María Curia 先生作为外层空间定义和使用地球静止轨道工作组主席。

11. 就这样决定。

12. 主席说, 如果没有反对意见, 他即认为小组委员会愿意重新选举智利的 Raimundo González 先生作为外层空间利益工作组主席。

13. 就这样决定。

14. 主席说, 会议服务的利用是大会非常关心的问题, 因为这些服务的费用相当高, 而且本组织正面临着财政困难。若干年来, 小组委员会通过采取各种适当的措施在这一领域保持了必要的效率。小组委员会上届会议商定, 类似于其第三十四届会议实行的那种工作安排应作为其第三十五届会议工作安排的基础 (A/AC.105/607 和 Corr.1, 第 14 段)。和平利用外层空间委员会 1995 年 6 月的届会核准了该协议 (A/5020, 第 190 段)。小组委员会进一步商定了旨在改善其工作方法的附加措施 (A/AC.105/607 和 Corr.1, 第 46 - 56 段)。和平利用外层空间委员会曾重申了其建议 (A/50/20, 第 189 段), 即法律小组委员会应当长期地轮换关于实质性议程项目的审议次序。但是, 委员会还赞同了小组委员会的建议, 即 1996 年届会暂停轮换审议次序, 应按与 1995 年相同的次序审议项目 (项目 4、5 和 3)。小组委

员会还同意，本届会议用于审议项目 3 的时间应少于项目 4 和 5。

15. 综上所述，并为了使小组委员会达到最佳工作效率，他建议本届会议应采取类似于以往实行的那些措施，即小组委员会上届会议报告第 12 段(a)至(f)和(h)至(j)项所列的安排（A/AC.105/607 和 Corr.1）。关于非正式协商会的安排，应象 1995 年那样，停止可事先取消下午会议以便进行非正式协商的做法，而是将时间用于工作组或小组委员会本身的会议，但有一项谅解，即如果需要进行非正式协商，工作组会议可临时取消。非正式会议和协商可在小组委员会工作日程之外举行，在小组委员会工作日程内举行的小组委员会及其各工作组的所有非正式会议和协商应配备口译服务。

16. 他提请注意 A/AC.105/C.2/L.199 号文件所列的指示性三周会议日程。虽然小组委员会上届会议拟定了在两周内完成本届会议工作的暂定目标，但他认为，立即就此事项作出一项决定尚为时过早。不过，本着灵活变通的精神，小组委员会可暂时商定一个两周日程，在会议后期再加以审查。考虑到这一点，他拟定了一份可实行的暂定工作日程修订表，首先按惯例进行一般性交换意见，然后审议小组委员会议程上的实质性项目，最后到第二周结束时通过报告。

17. LOUET 先生（法国）说，议程并未规定本届会议进行一般性交换意见。

18. 主席提请注意小组委员会第三十四届会议工作报告第 52 段(A/AC.105/607 和 Corr.1)，小组委员会在该段中建议，应继续实行为一般性交换意见拨出一些时间的做法。

19. ARIZAGA 先生（厄瓜多尔）同意小组委员会应有时间进行一般性交换意见。厄瓜多尔代表团可以接受主席关于小组委员会本届会议期限的建议，但条件是这样做不构成一个先例，而且小组委员会应保留其届会召开三周的可能性。

20. 主席说，他推定小组委员会已核准他介绍的本届会议工作安排和暂定日程。

21. 就这样决定。

一般性交换意见

22. ARIZAGA 先生（厄瓜多尔）说，和平利用外层空间委员会的工作对国际社会关系重大。他对联合国范围内的改革进程表示欢迎，但他认为，这种改革应按照会员国商定的方向进行，并且应符合国际社会的共同目标。因

此，厄瓜多尔代表团对取消本委员会及其小组委员会而将其工作交由联合国另一个机构来处理这样的建议感到关切。本委员会获得成功的原因是其工作方法、专家代表与会和通过协商一致作出决定。厄瓜多尔代表团不赞成上述建议，但将密切注视情况的发展。厄瓜多尔代表团希望，改革所导致的经费和人员削减将不会对外层空间事务厅造成不利的影晌，外层空间事务厅的工作始终都是效率最高的。

23. 厄瓜多尔代表团同意，鉴于关于外层空间核动力源的问题尚未取得重大进展，所以这个项目的工作组不必在本届会议举行会议。但是，鉴于这个问题的重要性，厄瓜多尔代表团呼吁所有国家遵守《关于在外层空间使用核动力源的原则》。总之，这类活动只应当作为一种最后的办法，而且应当加以监视和控制。

24. 厄瓜多尔代表团将在以后阶段讨论关于外层空间定义和使用地球静止轨道的议程项目 4。厄瓜多尔代表团已仔细审查了秘书处收到的对关于航空航天物体可能涉及的法律问题的调查表的答复（A/AC.105/635），厄瓜多尔代表团期望哥伦比亚代表团提出其关于地球静止轨道的修订工作文件。由于外层空间特别是地球静止轨道中的污染日益严重，所以厄瓜多尔代表团欢迎将空间碎片问题列入小组委员会议程这样的设想。

25. 厄瓜多尔代表团还对小组委员会成员国日益关心关于外层空间利益的议程项目 5 表示欢迎。探索和利用外层空间所取得的利益应由全体国家特别是发展中国家分享。所有国家都将会受益于空间科学和技术应用对其经济和政治发展产生的积极影响。

26. 厄瓜多尔代表团将认真考虑对委员会工作方法提出修订的任何建议，如果这些建议是为了加速进展，而不是旨在限制实质性讨论。灵活变通的做法已在前几届会议上显示了其作用，应继续保持下去。最后，厄瓜多尔代表团欢迎小组委员会议程增列项目 6 “其他事项”。

有关外层空间的定义和定界以及地球静止轨道的性质和利用的事项，包括审议在不妨碍国际电信联盟职能的情况下确保合理公平地使用地球静止轨道的方式和方法（A/AC.105/607 和 Corr.1, A/AC.105/635，A/AC.105/637；A/50/20）

27. 主席提请注意小组委员会第三十四届会议报告（A/AC.105/607 和 Corr.1），其中附件一载有工作组主席关于有关议程项目的报告。

28. 法律小组委员会关于外层空间定义和地球静止轨道的工作已由其上级机构——和平利用外层空间委员会上届会议作了审查（见 A/50/20 号文件，第 112 - 115 段和第 187(b)段）。
29. 秘书处收到的对关于航空航天物体可能涉及的法律问题的调查表的答复转载于 A/AC.105/635 号文件，不久后将印发一份这一份文件的增编。
30. 科学和技术小组委员会 1996 年 2 月的届会已对审查地球静止轨道的物理性质和技术特征问题作了审议（见 A/AC.105/637 号文件，第 153 - 160 段）。
31. 最后，大会第 50/27 号决议建议，法律小组委员会本届会议在考虑到所有国家尤其是发展中国家所关注问题的情况下通过有关工作组继续其对这个项目的审议。

上午 11 时 10 分散会